

## الدَّرْسُ العَاشِرُ: الأمانة: امانتداری

أَرَادَ مُسَافِرٌ تَسْلِيمَ نُقُودِهِ إِلَى شَخْصٍ أَمِينٍ

مسافری خواست پولش (پول هایش) را به شخص امانتداری بدهد.

فَدَهَبَ إِلَى قَاضِي بَلَدِهِ وَ قَالَ لَهُ: إِنِّي سَوْفَ أُسَافِرُ وَ أُرِيدُ تَسْلِيمَ نُقُودِي عِنْدَكَ أَمَانَةً وَ سَوْفَ أَسْتَلِمُهَا مِنْكَ بَعْدَ رُجُوعِي.

پس نزد قاضی شهرش رفت و به او گفت: «من مسافرت خواهم کرد و می خواهم پولم را نزد تو به امانت بگذارم و پس از برگشتنم از تو پس خواهم گرفت

فَقَالَ الْقَاضِي: «لَا بَأْسَ، اجْعَلْ نُقُودَكَ فِي ذَلِكَ الصُّنْدُوقِ» . فَوَضَعَ الرَّجُلُ نُقُودَهُ فِي الصُّنْدُوقِ.

«قاضی گفت: اشکالی ندارد، پولت را در آن صندوق بگذار.» و مرد پول هایش را در صندوق گذاشت.

وَ لَمَّا رَجَعَ مِنَ السَّفَرِ؛ ذَهَبَ عِنْدَ الْقَاضِي وَ طَلَبَ مِنْهُ الأَمَانَةَ، فَقَالَ الْقَاضِي: «إِنِّي لَا أَعْرِفُكَ.

و وقتی که از سفر برگشت؛ نزد قاضی رفت و امانت را از او خواست قاضی به او گفت: من تو را نمی شناسم.

حَزَنَ الرَّجُلُ فَذَهَبَ إِلَى حَاكِمِ المَدِينَةِ وَ شَرَحَ لَهُ الفَضِيئَةَ

مرد غمگین شد و به نزد حاکم شهر رفت و قضیه را برایش شرح داد

فَقَالَ الحَاكِمُ: سَيَأْتِي القَاضِي إِلَيَّ عَدَا؛ فَادْخُلْ عَلَيْنَا فِي المَجْلِسِ وَ اطلُبْ أَمَانَتَكَ مِنْهُ.

حاکم گفت: فردا قاضی نزد من خواهد آمد؛ در مجلس پیش ما بیا (بر ما وارد شو) و امانتت را از او بخواه.

وَ فِي اليَوْمِ التَّالِي عِنْدَمَا جَاءَ القَاضِي إِلَى الحَاكِمِ، قَالَ لَهُ الحَاكِمُ

و در روز بعد وقتی که قاضی نزد حاکم آمد، حاکم به او گفت: «

إِنِّي سَوْفَ أُسَافِرُ إِلَى الحَجِّ فِي هَذَا الشَّهْرِ وَ أُرِيدُ تَسْلِيمَ أُمُورِ البِلَادِ إِلَيْكَ لِأَنِّي مَا رَأَيْتُ مِنْكَ إِلا أَمَانَةً.

من در این ماه به حج سفر خواهم کرد و می خواهم امور (کارهای) کشور (سرزمین) را به تو تحویل دهم (بسپارم) چون من از تو جز امانتداری ندیده ام.

وَ فِي هَذَا الوَقْتِ دَخَلَ صَاحِبُ الأَمَانَةِ وَ سَلَّمَ عَلَيْهَا وَ قَالَ

و در این وقت صاحب امانت وارد شد و به آنها (آن دو) سلام کرد و گفت: «

أَمَّا القَاضِي، إِنِّي لِي أَمَانَةٌ عِنْدَكَ. وَصَعْتُ نُقُودِي عِنْدَكَ» . قَالَ الْقَاضِي: «هَذَا مِفْتَاحُ الصُّنْدُوقِ. اسْتَلِمْ نُقُودَكَ.

ای قاضی، امانتی نزد تو دارم. پولم را نزد تو گذاشته ام.» قاضی گفت: «این کلید صندوق است. پولت را تحویل بگیر.

بَعْدَ يَوْمَيْنِ ذَهَبَ الْقَاضِي عِنْدَ الحَاكِمِ وَ تَكَلَّمَ مَعَهُ حَوْلَ ذَلِكَ المَوْضُوعِ. فَأَجَابَ الحَاكِمُ:

پس از دو روز قاضی نزد حاکم رفت و با او درباره آن موضوع صحبت کرد. حاکم جواب داد:

أَمَّا القَاضِي، مَا اسْتَرَجَعْنَا أَمَانَةَ ذَلِكَ الرَّجُلِ إِلا بَعْدَمَا أَعْطَيْنَاكَ كُلَّ البِلَادِ؛ فَبِأَيِّ شَيْءٍ نَسْتَرَجِعُ البِلَادَ مِنْكَ؟ ! ثُمَّ أَمَرَ بِعَزْلِهِ.

ای قاضی، امانت آن مرد را از تو پس نگرفتیم مگر بعد از اینکه همه کشور را به تو دادیم؛ باچه چیزی کشور را از تو پس بگیریم؟! «سپس دستور به برکناری او داد. (دستور داد او را برکنار کنند).

لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَ صَوْمِهِمْ وَ كَثْرَةِ الحَجِّ .. وَلَكِنْ انظُرُوا إِلَى صِدْقِ الحَدِيثِ وَ أداءِ الأَمَانَةِ» . رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

وعليه وآله.

به زیادی نمازشان و روزه شان و زیادی حج نگاه نکنید... ولی به راستگویی و امانتداریشان نگاه کنید.

## کلمات مترادف کلاس هشتم (علامت مترادف =)

عداوة	=	عدوان	خير	=	أفضل	وَرَاءَ	=	خَلْفَ
حزين	=	محزون	لَمَّا	=	عِنْدَمَا	طالِب	=	تَلْمِيزَ
رَأَى	=	شَاهَدَ	حَدَائِقَ	=	بَسَاتِين	شُغِلَ	=	مِهْنَةَ
نِهَايَةَ	=	آخِرَ	سِنَةِ	=	عَامَ	جَاءَ	=	أَتَى
حَاوَلَ	=	جَدَّ	فَجْأَةً	=	بَغْتَةً	أَسْوَةَ	=	مِثَالِي

## کلمات متضاد کلاس هشتم (علامت متضاد ≠)

جَمَاعَةَ	≠	وَحْدَةً	كثِيرَ	≠	قَلِيلَ	بَعِيدَ	≠	قَرِيبَ
رَخِيصَةَ	≠	غَالِيَةَ	حُسْنَ	≠	سَوْءَ	جَالِسَ	≠	وَاقِفَ
هِنَاكَ	≠	هُنَا	يَسَارَ	≠	يَمِينَ	قُبْحَ	≠	جَمَالَ
مَجْنُونِ	≠	عَاقِلَ	نَهَارَ	≠	لَيْلَ	جَعَلَ	≠	وَضَعَ
قِيَامَ	≠	جُلُوسَ	رَقْدَ شَ	≠	نَامَ	نَاجِحَ	≠	رَاسِبَ
الأَفْضَلَ	≠	أَرَاذِلَ	عَالِمَ	≠	جَاهِلَ	صَدَاقَةَ	≠	عُدْوَانَ
بَارِدَ	≠	حَارَّ	غَالِيَةَ	≠	رَخِيصَةَ	نِهَايَةَ	≠	بِدَايَةَ
مَاضِي	≠	قَادِمَ	عَدَّ	≠	أَمْسَ	حَزْنَ	≠	فَرَحَ
سَعَادَةَ	≠	شِقَاوَةَ	يَكْذِبُ	≠	يَصْدُقُ	شِرَاءَ	≠	بَيْعَ
بِدَايَةَ	≠	آخِرَ	قَصِيرَ	≠	طَوِيلَ	سَهْلَ	≠	صَعْبَ

معنی کلمات را پیدا کرده و روبروی آن بنویسید.

(.....)	کیف حالك؟	(.....)	ما اسمک؟
(.....)	کم صفا فی مدرستک؟	(.....)	ما اسم مدیر المدرسة؟
(.....)	أین بحر مازندران؟	(.....)	أین مرقّد الأمام الحسين؟
(.....)	أین بیتکم؟	(.....)	کم عدد الأيام الأسبوع؟
(.....)	أین مرقّد الأمام الرضا؟	(.....)	أین خلیج الفارسی؟
(.....)	هل بیتکم بعيدٌ من المدرسة؟	(.....)	کم لاعبا فی كرة القدم؟
(.....)	کم أخا لك؟	(.....)	من أین أخذت قميصک
(.....)	کم اسبوعا فی الشهر؟	(.....)	کیف الجو هناك؟
(.....)	ما اسم الأيام الاسبوع؟	(.....)	ماهی ألوان علم الجمهورية الإسلامية الإيرانية؟
(.....)	کیف الجو فی الربیع؟	(.....)	ما اسم اول الفصول السنة؟
(.....)	کیف الجو فی الخریف؟	(.....)	کیف الجو فی الصيف؟
(.....)	ما هو لون الغراب؟	(.....)	کیف الجو فی الشتاء؟
(.....)	من صديقک؟	(.....)	کم کتابا فی حقیبتک؟
(.....)	کیف تذهبُ إلى بیتکم	(.....)	من أین أخذت قميصک
(.....)	نَحْنُ فی إیّ یومٍ من الأسبوع	(.....)	ما اسم فصل الرابع
(.....)	ماهی جائزة للفائز الأولى	(.....)	ما هو لون قميصک
(.....)	متی يبدأ العام الدراسي فی ایران	(.....)	أین سافرت فی أيام العيد
(.....)	ماذا ستصیرُ فی المستقبل	(.....)	فی أيّ صفٍ أنتَ
(.....)	کم عمرك	(.....)	ایّ مهنة تُحب

با توجه به مطالب درس به مکالمات پاسخ دهید. (۲ نمره)

فی أمان الله - إلى اللقاء